

**Европейская экономическая комиссия****Конференция Сторон Конвенции о трансграничном
воздействии промышленных аварий****Десятое совещание**

Женева, 4–6 декабря 2018 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Доклад Президиума о его деятельности в период
после девятого совещания Конференции Сторон****Проект решения о внесении поправок в Руководящие
принципы, способствующие установлению опасных
видов деятельности для целей Конвенции****Подготовлен Президиумом Конференции Сторон***Резюме*

На своем тридцать седьмом совещании (Хернштайн, Австрия, 30–31 января 2018 года) Президиум Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий принял решение подготовить проект пересмотренных Руководящих принципов, способствующих установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции (ECE/CP.TEIA/12, приложение II, решение 2004/2).

Цель настоящего проекта решения заключается в приведении пункта 5 (Критерии размещения) Руководящих принципов в соответствие с пересмотренным текстом приложения I к Конвенции (ECE/CP.TEIA/30/Add.1, решение 2014/2) и Согласованной на глобальном уровне системой классификации опасности и маркировки химической продукции. Проект решения дополняется неофициальным изложением изменений, вносимых предлагаемыми поправками в Руководящие принципы (CP.TEIA/2018/INF.1).

Данный проект решения был подготовлен Президиумом в сотрудничестве с Рабочей группой по осуществлению и Совместной специальной группой экспертов по проблемам воды и промышленных аварий и при поддержке секретариата. Конференция Сторон предлагается рассмотреть и принять его.



I. Введение

1. Итоги субрегиональных рабочих совещаний по вопросам предотвращения промышленных аварий¹, проведенных в 2017 году в рамках Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий Европейской экономической комиссии (ЕЭК), свидетельствуют о несоответствиях между пунктом 5 (Критерии размещения) Руководящих принципов, способствующих установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции (ECE/CP.TEIA/12, приложение II, решение 2004/2), и пересмотренным текстом приложения I к Конвенции (Опасные вещества для целей определения опасных видов деятельности) (ECE/CP.TEIA/30/Add.1, решение 2014/2)².
2. С учетом этих несоответствий на своем тридцать седьмом совещании (Хернштайн, Австрия, 30–31 января 2018 года) Президиум постановил подготовить проект пересмотренных Руководящих принципов в сотрудничестве с Рабочей группой по осуществлению и Совместной специальной группой экспертов по проблемам воды и промышленных аварий для рассмотрения и возможного принятия Конференцией Сторон на ее десятом совещании.
3. Соответственно, Президиум подготовил проект решения с целью безотлагательного устранения выявленных несоответствий, при том понимании, что более тщательный обзор Руководящих принципов может быть проведен в будущем, особенно с учетом опыта, обмен которым состоится в рамках семинара по методологии оценки рисков, который будет проведен в ходе десятого совещания Конференции Сторон (ECE/CP.TEIA/2018/1).
4. Цель данного проекта решения заключается в приведении пункта 5 Руководящих принципов в соответствие с пересмотренным текстом приложения I к Конвенции (ECE/CP.TEIA/30/Add.1, решение 2014/2) и Согласованной на глобальном уровне системой классификации опасности и маркировки химической продукции³.
5. Проект решения дополняется неофициальным изложением изменений, вносимых предлагаемыми поправками в Руководящие принципы (CP.TEIA/2018/INF.1).

II. Проект решения о внесении поправок в Руководящие принципы, способствующие установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции

Конференция Сторон,

напоминая о принятии на ее первом совещании Руководящих принципов, способствующих установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции (ECE/CP.TEIA/2, приложение IV, добавление, решение 2000/3), содержащих пункт 5

¹ Речь идет о субрегиональном рабочем совещании для стран Юго-Восточной Европы по предотвращению промышленных аварий (Загреб, 21–23 февраля 2017 года) (<https://www.unece.org/environmental-policy/conventions/industrial-accidents/meetings-and-events/industrial-accidents/workshops/2017/subregional-workshop-for-south-eastern-europe-on-industrial-accidents-prevention/docs.html>) и субрегиональном рабочем совещании для стран Кавказа и Восточной Европы по предотвращению промышленных аварий (Минск, 11–13 апреля 2017 года) (<https://www.unece.org/environmental-policy/conventions/industrial-accidents/meetings-and-events/industrial-accidents/workshops/2017/subregional-workshop-for-the-caucasus-and-eastern-europe-on-industrial-accidents-prevention/docs.html>).

² Поправки в приложение I были внесены в 2006 году (ECE/CP.TEIA/15/Add.1, решение 2006/2), а затем в 2014 году (ECE/CP.TEIA/30/Add.1, решение 2014/2).

³ *Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (СГС)*, седьмое пересмотренное издание (New York, United Nations, 2017), размещена по адресу https://www.unece.org/trans/danger/publi/ghs/ghs_rev07/07files_e.html61353.

(Критерии размещения), в которые были внесены поправки на ее третьем совещании (ECE/CP.TEIA/12, приложение II, решение 2004/2),

напоминая также, что Конференция Сторон внесла поправки в приложение I к Конвенции на ее четвертом совещании (ECE/CP.TEIA/15/Add.1, решение 2006/2), а затем на ее восьмом совещании (ECE/CP.TEIA/30/Add.1, решение 2014/2), с тем чтобы привести его в соответствие с Согласованной на глобальном уровне системой классификации опасности и маркировки химической продукции,

отмечая, что некоторые Стороны сообщили о путанице, возникающей вследствие того, что формулировка пункта 5 последнего варианта Руководящих принципов (ECE/CP.TEIA/12, приложение II, решение 2004/2) по-прежнему соответствует первоначальному тексту приложения I,

отмечая также отсутствие ясности в текущей формулировке в отношении того, следует ли учитывать вещества, указанные в части II приложения I,

отмечая далее, что опыт, накопленный в области применения Руководящих принципов с 2004 года, свидетельствует о возможной целесообразности проведения более тщательного обзора Руководящих принципов,

постановляет изменить пункт 5 (Критерии размещения) Руководящих принципов (ECE/CP.TEIA/12, приложение II, решение 2004/2) следующим образом:

в пункте 5 а):

- i) заменить слова «предусматривающей использование веществ, которые» словами «предусматривающей использование опасных веществ, которые: i)»;
- ii) заменить слова «токсичных веществ» словами «ii) попадают под категории 1, 2 или 3 части I приложения I к Конвенции (включая любое вещество, указанное в части II приложения I, которое обладает любым из этих свойств) и»;

в пункте 5 b):

- i) после слова «использование» вставить слово «опасных»;
- ii) заменить «3, 4, 5 или 8» на «1, 2, 3, 9, 16, 17 или 18»;
- iii) после слова «Конвенции» добавить слова «(включая любое вещество, указанное в части II приложения I, которое обладает любым из этих свойств)»;

постановляет также поручить Президиуму в сотрудничестве с Рабочей группой по осуществлению и Совместной специальной группой экспертов по проблемам воды и промышленных аварий провести обзор Руководящих принципов (с учетом методологий оценки воздействия и рисков) и подготовить проект решения, содержащий предлагаемые поправки к Руководящим принципам, для рассмотрения на одном из будущих совещаний Конференции Сторон.